

西氏良藥
西氏良藥，乃西氏先生多年研究之結晶，其藥力宏大，能治百病。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃西氏先生多年研究之結晶，其藥力宏大，能治百病。凡患此症者，服之立見奇效。

普濟風濕骨痛花柳風症
此藥乃西氏先生多年研究之結晶，其藥力宏大，能治百病。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃西氏先生多年研究之結晶，其藥力宏大，能治百病。凡患此症者，服之立見奇效。

濟世良藥
此藥乃西氏先生多年研究之結晶，其藥力宏大，能治百病。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃西氏先生多年研究之結晶，其藥力宏大，能治百病。凡患此症者，服之立見奇效。

廣 永 生 號 廣

唐 人 麥 草 麥 穀 舖
Kwong Wing Sang

Phone Sey, 2360 822 Main Street Vancouver B. C.

本店設在緬街八百二十二號
專辦麥穀米碎
薯仔麵粉白米
凡屬五穀種類
無一不備如蒙
梓里光顧額外
歡迎
再者本號常有
域埠黑色B字
魚頭坭發行
田料極合用落
之三日後發生
所極生薯仔瓜
菜種植之物從
廉沽發仰光顧
或函取立即應
命(電話)三零
常有 Globe Ferti-
lizer Co.
魚頭坭發客種
植家注意購用
為盼也
●雲高華埠
廣生主人啓

我華僑請看請看
啓者我華僑遠涉重洋，謀生海外，必身體健康，精神煥旺，以求工商事業之發達。他日衣錦榮歸，可為預賀。惟是福禍無常，或有不幸而死者，他鄉無親，向例則由執紼先友會屆期寄回。聽其家屬領回安葬。自今年中華會館集議，如有僻遠小埠，或不幸身故者，必須將其姓名及生死年月，與某邑某鄉人氏寄來會館報明，乃有冊底可查，庶免混亂。此特為通傳，務祈知之。若前此未經報明者，即寄來報明，註部如不報日後，不得不得人無名氏。同叢葬殊屬可憫。所望善人君子留心此舉，則福有攸歸矣。
中華民國七年 月 日 域多利中華會館謹啓

梁毓積醫生
精醫眼科。花柳骨痛。風濕脚軟。
癰痔漏。續筋駁骨。
自煉各種藥丹。花柳藥膏(發售)
寓雲坤片打街水同昌二樓 通信處西字列下
Wing Hong Chong 149 Pender Street East
Vancouver, B. C.

眼科妙手
弟在于眼頭勞出紅肉漸生大青膜遮掩瞳人痛腫難開屢請中西醫理成年無效幸到梁毓積先生醫舍診視據先生稱謂係心勞熱熱血滯傷所至。即施以藥方服丹內外兼治。三星期間兩目復明勞肉即消茲弟感。之德登報章以申紀念
鶴邑弟林勳卓恭頌

良醫妙藥
弟因染白濁損口疳症經服藥年餘總無功效後到梁毓積。○處治理蒙賜以花柳搜毒藥丹每晨用滾水沖服並訂方隨飲不覺十天內此症全愈誠見。○靈丹之效驗也故特登數言鳴謝大德
會邑弟李有萍恭頌

善除風疾
弟因左膝關節痛腫股肢屈伸艱難細細服藥半載罔效後請梁毓積。○處醫理。○云此係鼓風症皆由三陰經虛風寒邪濕乘虛而入故其症痛者寒勝也其筋攣者風勝也。○即訂以藥方日理日愈兩禮拜內惡疾全愈茲弟感。之德謹誌數言表微誠也 (○代先生) 青邑王植拜

花柳妙法
弟因染花柳半載骨節潰爛過半四肢起疔毒而頭部夜痛難睡幸聞報帶見梁毓積。○能醫花柳各症故此到處求理半月內果然全愈不發。○之妙手也弟感激之餘謹告數言俾染此症者知問津焉
弟可恒恭頌

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria B. C.
啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦。唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色。俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價。從廉接濟香港信銀兩快捷異常代理日本。郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意。日見起色更為改良諸君留心光顧格外歡迎。
域多利英昌隆 李 謹啓

三連盛
Sam Shing Lin Kee Co.
No 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.
本號專造各款。頂靚皮靴工精。料真不惜工本。專比美於西人。所造之工料。售各款時合。靚靚皮靴。皮索皮襪。皮袋皮等雜貨。留意光顧在。打街門牌一號。

章記
JUN KEE CO.
13 Canton St. P. O. Box 366
Vancouver B. C.
小店在云古埠埠經營有年今遷往廣東。街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜。貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以。圖久遠交易仰其留心為盼如有信件如。上西文門牌賜來無誤
司理人阮本祝謹啓

盧三杰
雲高華客棧十號房
寓哥霖彼亞橫街四百十四號
統理大小男女內外全科 花柳
瘡癤諸班奇難雜症
(處信通)
Loo J. Sam
414 Columbia Ave.
Vancouver B. C.

欲除疾病 要請良醫
盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不。堪且陰囊下部亦然屢請中西醫理歷經兩載毫無寸效茲幸。各埠仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久該症。全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因敘數言以為世之。欲除疾病者告 云埠振興公司弟鄭厚培拜題
▲盧杰三先生學識兼優
弟往月身患沉痾辛苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍。診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而。全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘登。報鳴謝尤為求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌